

Marc Sleen

DE AVONTUREN VAN  
**NERO** EN CO



**DE KLEINE PIETERMAN**



STANDAARD UITGEVERIJ

**Marc Sleen**

DE AVONTUREN VAN NERO EN C°

# DE KLEINE PIETERMAN

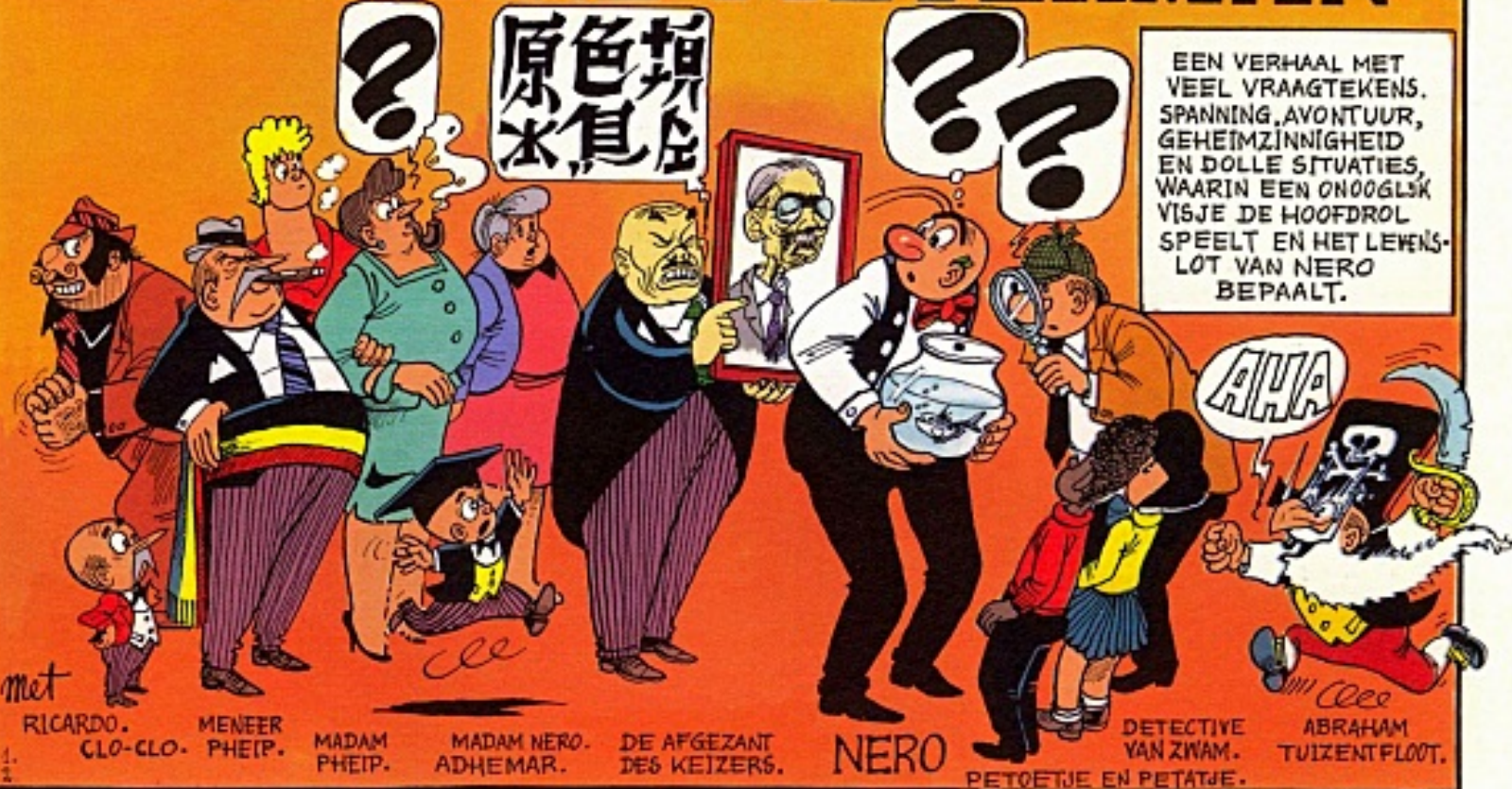


Inkleuring: Marleen De Decker

**S**

Standaard Uitgeverij  
Antwerpen-Weert

# DE KLEINE PIETERMAN



EEN VERHAAL MET VEEL VRAAGTEKENS, SPANNING, AVONTUUR, GEHEIMZINNIGHEID EN DOLLE SITUATIES, WAARIN EEN ONOOGGLIJK VISJE DE HOOFDROL SPELT EN HET LEVENSLOT VAN NERO BEPAALT.

RICARDO. MENEER CLO-CLO. PHEIP. MADAM PHEIP. MADAM NERO. ADHEMAR. DE AFGEZANT DES KEIZERS. **NERO** DETECTIVE VAN ZWAM. ABRAHAM TUIZENTFLOOT. PETOETJE EN PETATJE.



NAAR HET SCHIJNT IS NERO MET PENSIËN EN ZAL HI IN DEZE VERHALEN NIET MEER MEESPELEN.



BEST TE BEGRIPEN, HI HEEFT 40 JAAR IN DE KRANT GESTAAN. HI ZAL MOE ZYN. NAAR HET SCHIJNT HEEFT HI ZICH IN EEN LANDHUTSJE OP HET PLATTELAND TERUGGETROKKEN.



GEEN KASTEEL MEER MET TORENTJES, GEEN BALKON OM DE MENIGTE TOE TE SPREKEN, PEIS EN VREE. HI WIL ALLEEN NÓG ZYN KRANT LEZEN. IN ZYN TUIN WERKEN.



ALS IK BINNEN 30 JAAR GENOEG FRIETEN VERKOCHT HEB, DOE IK 'T ZELFDE.

NOG EEN PAKJE, VAN ZWAM?

NEE, DANK JE WEL JAN. VIER IS VOLDOENDE.



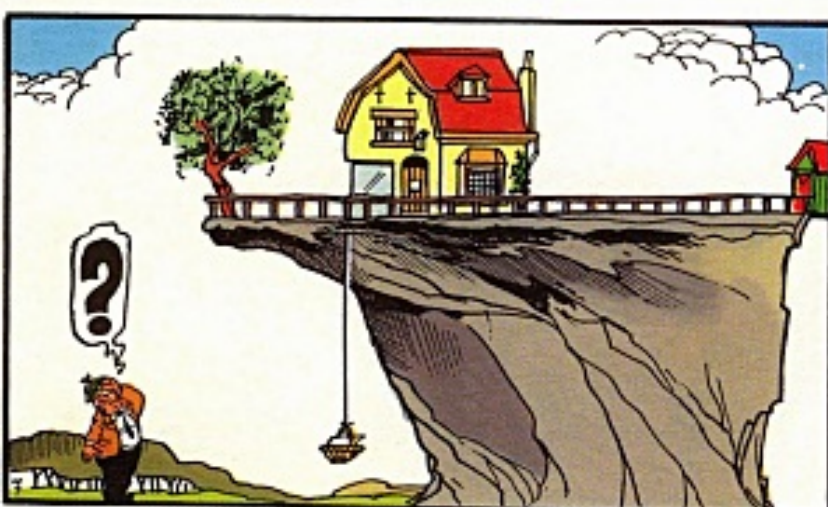
ALS IK HET GOED BEGREPEN HEB, WORD IK DUS WEER DE HOOFDFIGUUR IN DIT VERHAAL. ZOALS IK DAT WAS TOEN HET ALLEMAAL BEGON IN 1947.



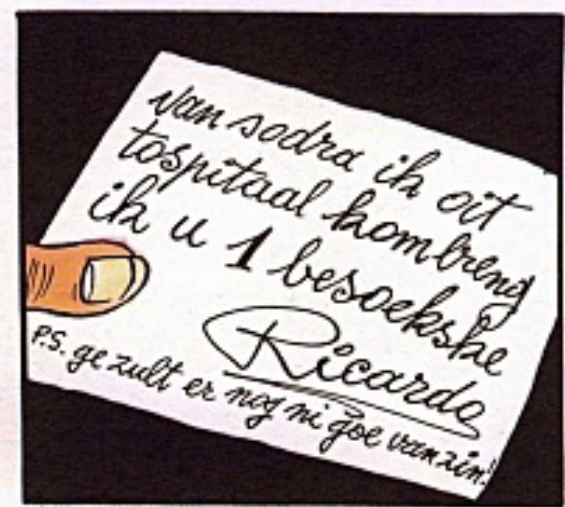
IK GA HET NERO MELDEN.

DOE HEM DE GROETJES!

GEEN TRAM, GEEN TREIN, GEEN AUTOBUS. ALS IK HOOFDFIGUUR WORD, ALS IK DE TITELROL KRUG, KAN IK ME MISSCHIEF WEER EEN PORSCHE AAN-SCHAFFEN.





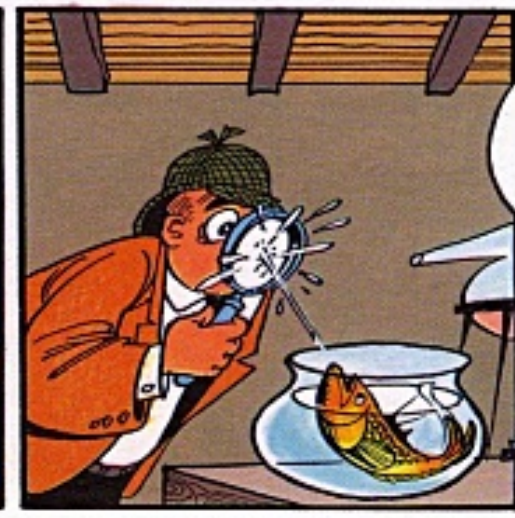


ZIE: DE INDIANSE NEUSFLUIT.





10 MINUTEN  
LATER STAAN  
NERO EN  
DETECTIVE  
VAN ZWAM  
IN ADHEMARS  
LABORATORIUM.





GROOT BEKBRASEM!  
BREEDKOPZEEWOLF!

DWERGBOT,  
TETTEZOT,  
PAMPANO!  
PLADYS!

BOESTRINK,  
HORSMAKREEL,  
GEOHOORDE  
STERRENKJCKER!



JA, EN JIJ DAN!  
JAN VAN MIJN VOETEN.  
SCHEVE LAVABO.  
PRUTSKIKKER!  
MISLUKTE  
SARDIEN !!



HIJ HEEFT  
WEER IN  
IN MIJN  
OOG  
GESPUWD!  
IK ZAL  
HEM...



ADHEMAR LAAT  
HEM ZWIGEN OF  
IK BEGA EEN  
ONGELUK.

KALM, MAAR 'T IS MAAR EEN VIJSJE!  
HIJ SOMT  
MAAR ALLEEN  
ZIJN SOORTGENOTEN OP,  
TEERGELIEFDE  
VADER.  
HIJ IS  
FANTAS-  
TISCH!

DJELLEK!  
HONDSTONG  
BONTE BAARS!  
DIKLIPPIGE  
HARDER!  
ZEEBARBEEL!



'T IS DE EERSTE  
SPREKENDE VIS  
OP AARDE.  
EEN PRIMEUR!  
NORMALITER  
ZIJN VIJSSEN  
STOM. VIJSSEN  
HEBBEN GEEN  
SPRAAK-  
VERMOGEN!

SPRAAKVERMOGEN.  
SPRAAKVERMOGEN  
ALST AAN MIJ  
LAG, GING  
HIJ IN DE  
PAN!



EN KAN HIJ  
ALLEEN MAAR  
SCHELDEN?

SNOTDOLF.  
VLIEGENDE  
AALBOT,  
WRAKBAARS,  
BABKAGRONDEL,  
DONDERPAD,  
BLAUWKOP,  
SLIMVIS!

EN  
SPUWEN!



TOT HIER TOE KAN HIJ  
ALLEEN MAAR DE NAMEN  
VAN ZIJN COLLEGA'S UIT  
DE ZEE CITEREN.  
SNOTDOLFEN, SLIMKOPPEN EN  
WRAKBAARZEN LEVEN INDER-  
DAAD IN ONZE ZEEËN EN ZE  
HEBBEN HUN NAMEN NIET GESTO-  
LEN. HET SCHELDEN HEEFT HIJ  
WAARSCHIJNLIJK VAN DE MENSEN  
GELEERD.



EEN PRATENDE  
VIS.  
EEN UNICUM!



DE  
EERSTE  
PRATENDE  
VIS TER  
WERELD!

HIJ IS  
EEN FORTUIN  
WAARD !!



O, NEE! ZEG HET ASJEBLIJFT  
AAN NIEMAND.  
IK HECHT ER HELEMAAL GEEN  
MATERIEËLE WAARDE AAN.  
'T IS TE BELANGRIJK VOOR DE  
WETENSCHAP.

DE KLEINE  
PIETERMAN  
WORDT NIET  
VERKOCHT  
OF VERSJACHERD.  
HIJ BLIJFT  
IN MIJN  
LABORATORIUM!



VAN MIJ KAN HIJ  
GESTOLEN  
WORDEN.

SCHIELE  
SCHELVIS.  
BLAUWE  
KABEL-  
JAUW.  
DIKKE  
DONDER-  
PAD!



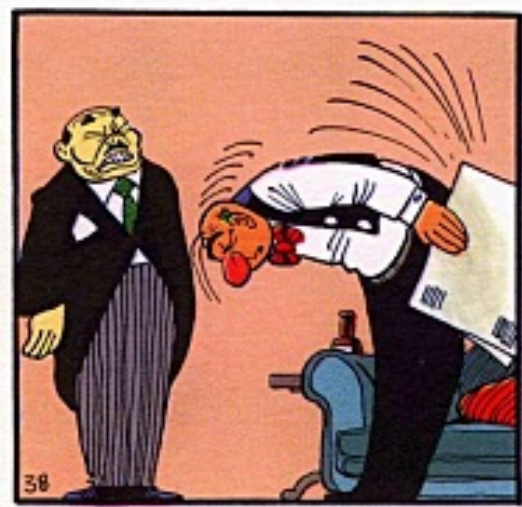


HET OPHEF-  
MAKENDE  
GERUCHT  
ALS ZOU PROE  
ADHEMAR  
EEN SPREKENDE  
VIS HEBBEN,  
HEEFT  
ZELFS  
DE ZEVEN  
WERELD-  
ZEEËN  
OVER-  
VLEUGELD.



DE VOLGENDE MORGEN..

NERO, IK BEN VERGETEN DE LADDER OP TE HALEN EN NU STAAT ER EEN CHINEES AAN DE VOORDEUR.



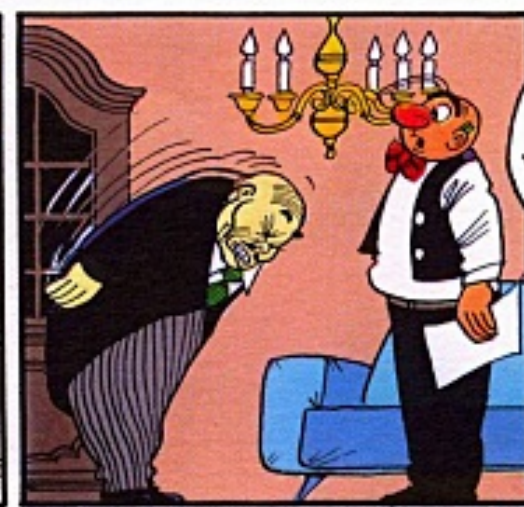
IK BEN DE AFGEZANT VAN KEIZER HIROHOTO VAN JAPAN. ZIJNE DOORLUCHTIGE HOOGHEID, ZELF EEN VERWOED VERZAMELAAR VAN EXTRAVAGANTE VISSEN, IS BEREID U EEN FORTUIN AAN TE BIJEDEN VOOR DE SPREKENDE TRACHINUS VIPERA.



天判生曾切診



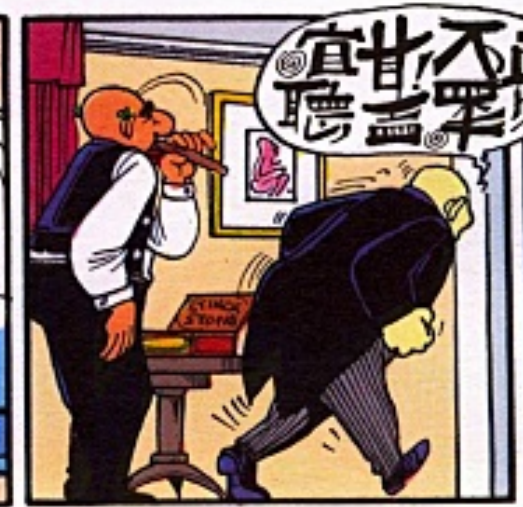
ZIJNE DOORLUCHTIGE KEIZERLIJKE HOOGHEID BIEDT NIET MINDER DAN 1 MILJOEN VOOR TRACHINUS VIPERA, DE SPREKENDE VIS.



ZEG AAN ZIJNE ALMAGHTIGE DOORLUCHTIGE HOOGHEID DE KEIZER VAN JAPAN DAT IK GEEN VISVERKOPER BEN, DAT HIJ ZICH TOT MIJN ZOON, PROFESSOR ADHEMAR MOET WENDEN...



... EN DAT VOOR MIJN PART DAT SNERTVISJE KAN GESTOLEN WORDEN.



真甘不切



EN TREK DE LADDER OP VROUW, DAT ZE MIJ NIET MEER KOMEN "AMBETEREN"?

**HOEVEEL** BIEDT DE KEIZER VOOR DAT VISJE, ZEG JE?

1 MILJOEN!

**NERO!**

1 MILJOEN! VOOR EEN VISJE!?

JA, EN EEN SLECHT OPGEVOED VISJE OP DE KOOP TOE, DAT ALLEEN MAAR KAN SCHELDEN EN DAT GROVE WOORDEN GEBRUIKT!

1 MILJOEN VOOR EEN VISJE !!

NERO, WEET JIJ WEL HOEVEEL IK NOG IN KAS HEB ???.? WELGETELD 79,50 FR

1 MILJOEN VOOR EEN VISJE! WAAN!!

NIET ZEUREN VROUW. DIE VIS IS VAN ADHEMAR.

PERANUS SCHULTZ 2 MILJOEN

TIENDUIZEND EXCUSES EN WIL GROTE PROFESSOR KLEINE AFGEZANT VERONTSCHULDIGEN VOOR HET STOREN BIJ ZIJN WETENSCHAPPELIJKE BEDRIJVIGHEDEN?

UITGEDROOGDE BOESTRINK. SCHELE MAKREEL. DRAKEKOP!

ZIJNE ALMACHTIGE DOORLUCHTIGE HOOGHEID WIL UNIEKE SPREKENDE VIS TEGEN REDELIJKE VERGOEDING AANKOPEN. HIER IS EEN CHEQUE VAN 1 MILJOEN MET DE HANDTEKENING VAN DE KEIZER.

HET SPJIT ME MAAR DE KLEINE PIETERMAN IS NIET TE KOOP. HET ZOU WETENSCHAPPELIJK NIET VERANTWOORD ZIJN.



GELE SNOTOLF!  
KROMME STERBOT!  
VLIEGENDE  
KNORHAAN!  
JAPANESE STERREKUKER,  
RARE MAKREEL!

U MOET TOCH NIET  
WENEN OMDAT  
IK DE KLEINE  
PIETERMAN NIET  
WIL VERKOPEN.



IK WEEN NIET,  
HIJ HEEFT IN  
MIJN OOG  
GESPUWD!



IK KAN HEM  
NIET VERKOPEN.  
HIJ IS VAN ONSCHATBARE  
WAARDE VOOR DE  
WETENSCHAP.  
HET IS DE EERSTE  
SPREKENDE  
VIS OP  
AARDE.

KWAST!  
PLATVIS!  
STEKELAAL!  
SLIMKOP!  
PALING  
IN  
'T GROEN,  
ZEEDRAAK,  
KIEU-  
SPLEET-  
AAL!



JE WAFEL!



PIEP  
PIEP  
POEP  
PIEP



EXCUSEER,  
MIJN DRADLOZE  
TELEFOON !!

PIEP  
PIEP



HALLO, JA. A,'T IS MIJN  
TEERGELIEFDE MOEDER!  
DAG MA... HOE IS 'T ?



AAO  
天亞天  
天亞天



門不  
久企豆  
OGENBLIKKE  
TEERGELIEFDE  
MOEDER, 'K HEB  
HIER EEN NOODGEVAL.

DE KLEINE PIETERMAN  
HEEFT WEER TOEGE-  
SLAGEN !!



IK WOU HEM  
ALLEEN  
MAAR  
STRELEN!

貢切品餘中!

BREEDKOPZEEWOLF!  
GRAUWE POON,  
GELE LIPVIS  
KNORHAAN!



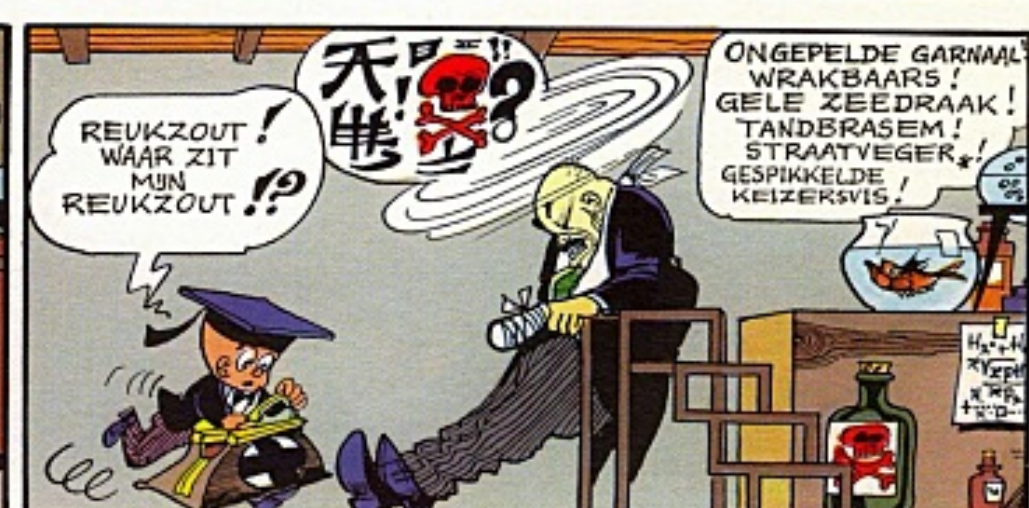
WRAKVIS,  
KWALLENETER!  
HALFMAKREEL!  
GELE  
SCHOL!  
MUIL BROEDENDE  
KEMPVIS!  
JAPANESE  
KEMPVIS!  
BARKAGRONDEL!  
BARRACUDA!

言未用子  
多者多金  
ZO!



不  
然  
否!

JA, TEERGELIEFDE  
MOEDER,  
IK LUISTER.  
WAT IS ER ZO  
DRINGEND?  
MOET IK  
EITJES  
BRENGEN?



\* LETHRINLDAE



52



DE KLEINE PIETERMAN IS DE  
AFGELOPEN NACHT GESTOLEN.  
ADHEMAR BEWEERT DAT HIJ ER REEDS  
VOOR BETAALD WAS.



JA, MET DEZE  
CHEQUE, DIE HIJ ME  
GAF OMDAT IK OP  
ZWART ZAAD ZAT.

DE AFGEZANT DES KEIZERS  
ZOU DE KLEINE PIETERMAN  
VANMORGEN KOMEN OPHALEN  
OM HEM IN EEN SPECIAAL  
KLAARGEMAAKTE VERPAKKING  
EN MET HET BIJZONDERE  
VOEDSELPAKKET NAAR JAPAN  
OVER TE BRENGEN.



ADHEMAR ZIT IN  
MOEILIKHEDEN.



**IK SNELTE HULP!**



JA, IK VOEL HET.  
KLEINE  
VERGETELHEID.

VROEG OF LAAT MOET IK EEN  
AUTO KOPEN...



MAAR WIE KAN DAT  
NOG BETALEN ?



EXCUSEER,  
KAN U MIJ DE  
WEG WIJZEN  
NAAR DE  
LOUTERINGSBERG  
??



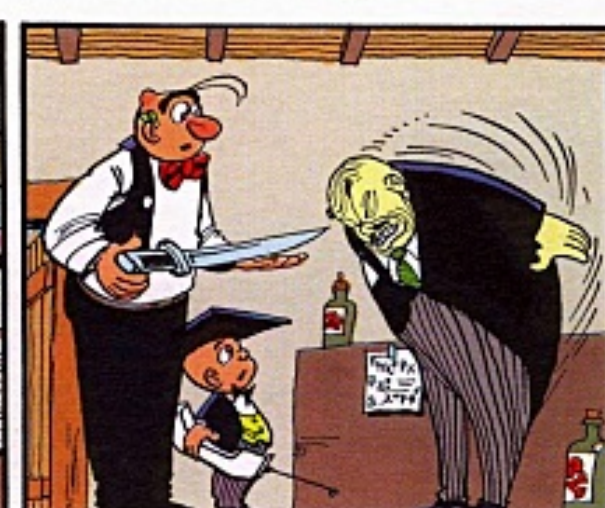
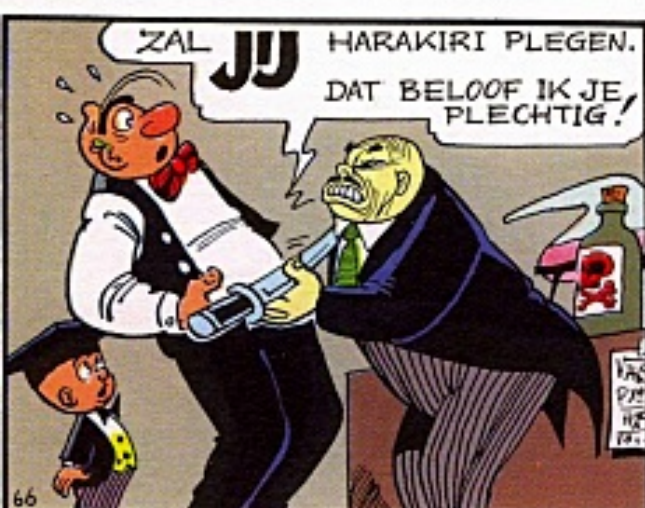
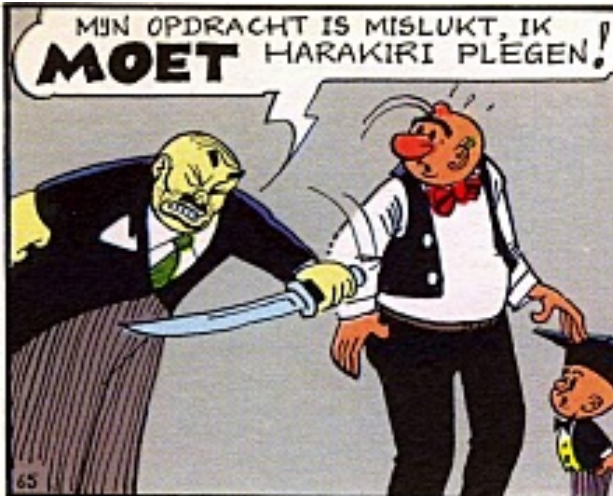
DAAR KOM IK JUUST VANDAAN.  
DAT IS DIE KANT UIT.  
JE KAN NIET MISSEN



EEN CHEQUE VAN 1 MILJOEN  
ZEG! EN MET DE HAND-  
TEKENING VAN DE KEIZER VAN  
JAPAN! DAT IS ZO MEEGENOMEN







DETECTIVE VAN ZWAM, HOOGDRINGEND ONTBODEN BIJ PROFESSOR ADHEMAR, LUISTERT GEBOEID NAAR HET RELAAS VAN NERO.





BRENG ME NAAR DE PLAATS WAAR DIE CHEQUE VAN JE GESTOLEN WERD, NERO.



BEDOEL JE DE PLEK WAAR IK DIE SLAG OP MIJN KETEL KREEG?

DIE BEDOEL IK.



HIER WAS HET!

AL WAT IK DACHT!



DEZELFDE BANDENSPOREN ALS BIJ DE HOEVEPOORT



'T IS ZO KLAAR ALS EEN KLONTJE. DEGENE DIE DE KLEINE PIETERMAN STAL, GAPTE OOK JE CHEQUE VAN 1 MILJOEN!



O JA !! VOORUIT VAN ZWAM !! VIND HEM!

**DAT** IS EEN ANDER PAAR MOUWEN!



WEL VAN ZWAM,...

VIND JE HEM?



VIND JE HEM. VIND JE HEM. DENK JE DAT HET ZO GEMAKKELJK IS.



WE VOLGEN NU AL DRIE UUR DIE BANDENSPOREN EN WE HEBBEN NOG NIETS GEVONDEN.

WE ZIJN MAAR SIMPEL VOETVOLK, NERO. MET EEN WAGEN ZOU HET VLUGGER GAAN.



EN HIER IN DE STAD RAAK IK IEDER BANDENSPOR BUISTER. HIER RIJDEN TEVEEL AUTO'S. ZO ZULLEN WE DE KLEINE PIETERMAN NOOIT TERUGVINDEN.



EN DE MAN DIE ME DIE BUIL BEZORGDE OOK NIET.

HOE ZAG DIE KEREL ER EIGENLIJK UIT?

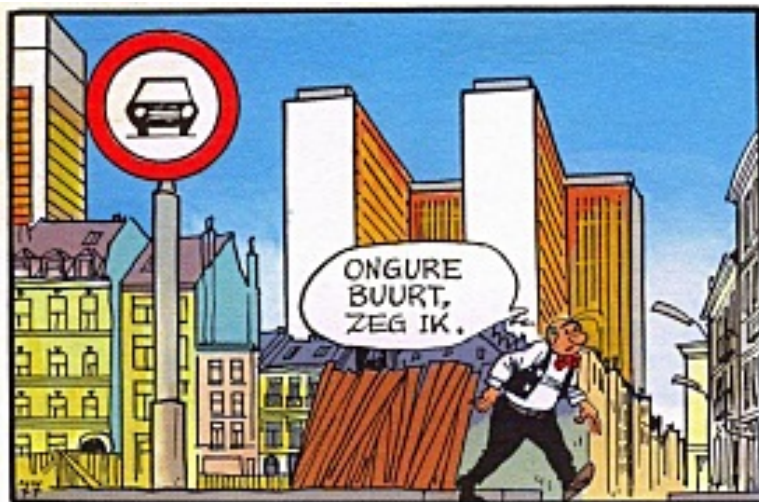


IK HEB HEM NIET EENS BEKEKEN. HI DRAAIDE ZIJN RAAMPJE HALF OPEN EN VROEG ALLEEN MAAR DE WEG. ALHOEWEL...

ALHOEWEL...

ALHOEWEL?











IK WACHT MET DEZE CHEQUE TE INNEN, TOT IK DE TWEE ANDERE MILIOENTJES BINNEN HEB...

DAN VERDWIN IK MET HET FORTUIN NAAR HET BUITENLAND.

LAAT ME HIER NIET LIGGEN "MANNEKES" IK STERF...



AWA! VLAK IN ZIJN OOG!



MAAR DAT ZAL ME NIET BELETTEN TE SCHIETEN, NERO.



VERDRAAD! GEEN KOGEL MEER IN DE LOOP!

OGENBLIKJE GEDULD VAN ZWAM, MENEER ZIT ZONDER KOGELS.

SNIPVIS, STERBOT, SLAKDOLF, RODE POON, KOFFERVIS, ZAND-SPIERING



WE ZIJN IN DEZE BUURT VEEL GEWOON, MAAR ZO'N KNAL!

HIJ KWAM DOOR DAT RAAM GEVLOGEN. MENS, WAT EEN OPLAWAAI!



PIN PON PIN PON

DAAR IS DE AMBULANCE AL!!

NEE, DIE IS NIET VOOR DIE GANGSTER DIE IK DOOR HET HET RAAM GEKELD HEB, MAAR VOOR DE DETECTIVE DIE HIER BOVEN LIGT MET EEN SCHOTWOND!



VAN ZWAM WORDT IN ZEVEN HAASTEN NAAR DE KLINIEK GEBRACHT. ZIJN DAGEN ZIJN NIET GETELD.

FYN ZEG! EINDELIJK EENS TERUG IN EEN SNELLE WAGEN!



'K HEB ER MIJN BUIK VAN VOL, NERO! ER IS TEVEEL GEWELD IN DE STRIPS.

INTREURIG IS DAT!



VROEGER BRAK IK REGELMATIG EEN BEEN ALS IK UITGLEED OVER EEN STUK ZEEP. DE TIJDEN ZIJN VERANDERD.

RICARDO  
LIGT OOK  
IN 'T HOSPITAAL.  
VORST  
NATIONAAL  
HEEFT HEM  
VORSTELJK  
ONTHAALD.



KAN IK NIET NAAR LEUVEN CENTRAAL. BIJ DE  
HOOLIGANS. DAAR IS 'T  
MODERNER.



EN KRIJG  
IK GEEN  
VERPLEEGSTERTJE  
? **IK** BEN JE  
VER-  
PLEEGSTER-  
TJE.



EN IK WIL DE  
KLEINE PIETERMAN  
TERUG. DE KEIZER  
VAN JAPAN GEEFT  
ER ME 2 MIL-  
JOEN VOOR!  
HIJ BEGINT  
TE BAZELEN.  
HIJ IS OP  
ZIJN KOP  
GEVALLEN,  
VREES IK.



DE KLEINE  
PIETERMAN  
MOET AAN DE  
RECHTMATIGE  
EIGENAAR  
TERUGBEZORGD  
WORDEN.  
SCHUJNE SCHOL,  
SCHEEFGEZAKTE  
SNOTOLF, ZAAG-  
BAARS, VARKENS-  
VIS, TROMPET-  
VIS, VLIENDE  
KNORHANEN!  
WAZEITEN?  
BORDEL DE BORDEL



HIER HEB JE  
DE KLEINE PIETERMAN  
TERUG, ADHEMAR.



EN DE CHEQUE  
VAN 1 MILJOEN VAN  
DE KEIZER VAN JAPAN.  
DIE IK RICARDO  
ONTNOMEN HEB.



HET MILJOEN HAD  
IK AAN MIJN TEERGE-  
LIEFDE MOEDER GE-  
SCHONKEN, OMDAT ZE OP  
ZWART ZAAD ZAT EN  
DAT BLIJFT OOK ZO.



MAAR DE KLEINE  
PIETERMAN MOET JE,  
ZOALS BELOEFD, AAN  
DE KEIZER VAN JAPAN  
BEZORGEN. BELOFTE  
MAAKT SCHULD.  
JE HEBT NOG 4 DAGEN.  
ANDERS MOET JE-VOLGENS  
DES KEIZERS  
ALTHANS-HARAKIRI  
PLEGEN



GOED, DAN BRENGEN  
WE DIE SCHELDENDE  
STEKELBAARS  
NAAR JAPAN.  
IN DE RAKET  
ERMEE!



HET SPJT ME ZEER  
TEERGEELIEFDE VADER,  
MAAR IK KAN ME NU  
NIET VRIJMAKEN,  
IK ZIT MET DRINGENDE  
OPDRACHTEN VOOR  
LANDSVERDEDIGING EN  
ER IS EEN KLEIN DEFECT  
AAN MIJN RAKET.



MAAR IK **MOET**

DE KLEINE PIETERMAN  
NAAR JAPAN  
BRENGEN,  
ADHEMAR.



ANDERS MOET IK  
HARAKIRI PLEGEN!

DOE GEEN MOEITE  
NONKELTJE. HI  
HOORT NIKS ALS HI AAN  
HET UITVINDEN IS,  
PROFESSOREN EN TEKENAARS  
KUNNEN HEEL VERSTROOID  
ZIJN.



WI  
WETEN  
HOE DE RAKET  
WERKT, HOOR  
NONKELTJE.  
WI HEBBEN ADHEMAR  
AL JAREN IN DE GATEN  
GEHOUDEN. 'T IS  
NIET ZO MOEILJK.



ALLEMAAL TELEGELEID.  
MET COMPUTERS EN  
CHIPS.  
WI, MODERNE JEUGD,  
WETEN WEL VAN  
WANTEN.



GOED, TOON HET  
ME DAN MAAR.



ZOU ADHEMAR ER NIETS OP TEGEN  
HEBBEN DAT WE ZIJN RAKET LENEN?

VERGEET NIET HEM OM  
HET UUR ZIJN 3 AASVLIËGEN  
TE GEVEN, ANDERS GAAT HI  
SCHELDEN.



WE BRENGEN EVEN DE CHEQUE  
VAN 1 MILJOEN NAAR MOEDER  
DE VROU, DAT DOET ALTIJD GE-  
NOEGEN. WE VRAGEN HAAR  
EEN PAAR BOTERHAMMETJES  
KLAAR TE MAKEN.

EN DAT ZAL OOK  
EEN PROEFVLUCHTJE  
BETEKENEN.



6 MINUTEN LATER.

ZO,  
WE  
ZIJN AL  
VEILIG  
BIJ MADAM  
NERO.

ZIE JE DAT  
IK ER MEE KAN  
OMGAAN,  
NONKELTJE.



DE CHEQUE  
VAN 1 MILJOEN  
TERUG!  
D'AS KNAP EN  
WAT WIL JE?

BOTER-  
HAMMETJES  
VOOR  
ONDERWEG,  
ZEG JE?



IK DACHT DAT JE  
MET PENSIOEN GING?  
GEEN AVONTUREN MEER,  
ZEI JE!

EN JE NEEMT PETOETJE EN PETATJE TOCH NIET MEE ZEKER. DIE MOETEN NAAR SCHOOL!



'T IS NIEUWJAARSAKANTIE. EN ER IS ALTIJD WEL EEN OF ANDERE VAKANTIE. KERSTVAKANTIE, KROKUSVAKANTIE, SKI VAKANTIE EN DE VERJAARDAG VAN DE LERAAR...



TROUWENS, IN MIJN GEZELSCHAP DOEN ZE MEER ERVARING OP DAN IN EEN HEEL JAAR SCHOOLCURSUSSEN.



EN EEN BEZOEKJE AAN JAPAN IS ALTIJD LEERZAAM. ZE ZULLEN ER KENNISMAKEN MET DE SPITSTECHNOLOGIE EN IK ZAL JULLIE VOORSTELLEN AAN KEIZER KIRO KIKO.



KEIZER HIRO HITO, NONKELTJE, DE ZONNEGOD. ZIJN NAAM UITGESPROKEN ALS CHRÖSJTO, BETEKENT "VEELVULDIGE MAN".



HELA! NIET ALLES BETER WILLEN WETEN, HÉ. OF JULLIE MOGEN NIET MEE!



HIER ZIJN JULLIE BOTERHAMMETJES. MAAR BLIJF NIET TE LANG WEG!

ALLEEN MAAR DE KLEINE PIETERMAN AFGEVEN EN WE ZIJN ZO WEER TERUG!

BLEEKBLAUWE SCHELVIS, SLYKSPRINGER, PAPEGAAVIS, KROMME MAKREEL, MODDERKRUIPER.

GEEF HEM EEN AASVLIET, PETOETJE, DAT HI ZWIJGT.



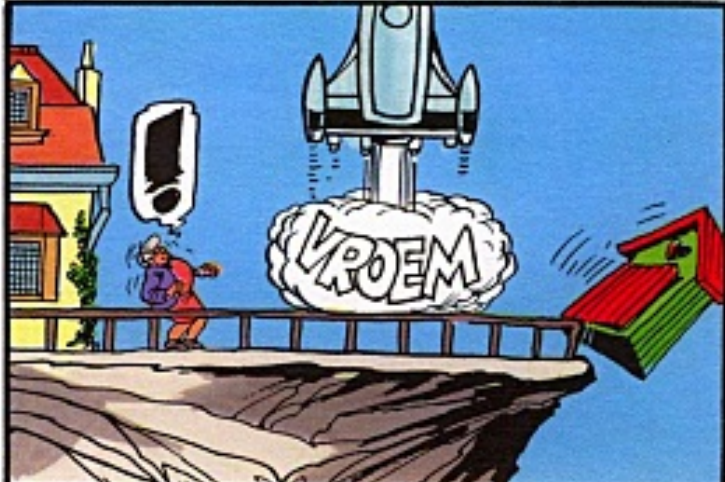
IN DE RAKET EN WEGWEZEN.



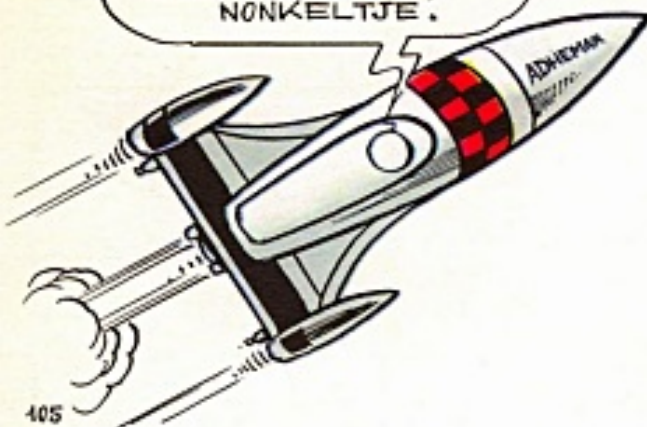
LAAT ZIEN WAT JE KAN, PETOETJE. VOORUIT MET DE GEIT!



EN VOOR IK HET VERGEET. EEN ZALIGE EN EEN GELUKKIGE!



ZIE JE WEL DAT IK ER  
WEG MEE WEET,  
NONKELTJE.



405

NIET MOEILIK, WE VLIEGEN  
VOL-AUTOMATISCH.



GRUZE KNORVIS,  
GROTE  
MODDERKRUI-  
PER, DONDER-  
PAD, KARA-  
MOEROE!

DE KLEINE  
PIETERMAN,  
OP WEG NAAR  
JAPAN, KRIJGT  
EEN EXTRA  
PORTIE  
AASVLIEGEN  
ALS NIEUWJAARS-  
CADEAU.



GEEF ME EENS EVEN  
DE MICRO. IK GA DE VOLKEN  
DAAR BENEDEN TOESPREKEN.



406

IK ZEND EEN  
NIEUWJAARSBOODSCHAP  
DE ETHER IN.



OVER WELK LAND VLIEGEN  
WE NU, PETOETJE?



TJECHOSLOVAKIJE  
OF ZOJETS, NONKELTJE.

GOED. IK SPREEK DE  
STERVELINGEN HIER  
BENEDEN TOE.  
TJECHOSLOVAKEN,  
HOREN JULLIE  
MI?



TJECHOSLOVAKEN, IK ZEND JULLIE EEN  
BOODSCHAP VAN EEUWIGDURENDE VREDE EN  
VAN GELUK OP AARDE VOOR ALLE MENSEN  
VAN GOEDE WIL. OVER.



407

WENSEN JULLIE  
DAAR NOG IETS AAN  
TOE TE VOEGEN,  
PETOETJE OF  
PETATJE?

PLATTE PLOEGNEUS,  
BLEKE SCHUBKARPER,  
PIETLUTTIGE PIRANHA,  
SCHEVE ALGENETER,  
STOMME SNUIT-  
BARBEEL,  
BLEKE BOTERVIS.  
ROODPUNTZALM,  
KROMME SIDDER-  
AAL, SCHELE  
SCHELVIS!



ZWIG TOCH  
EENS JIJ!!!



GOED, DIE HEBBEN MIJN  
BOODSCHAP ONTVANGEN.  
OVER WIE VLIEGEN WE NU?



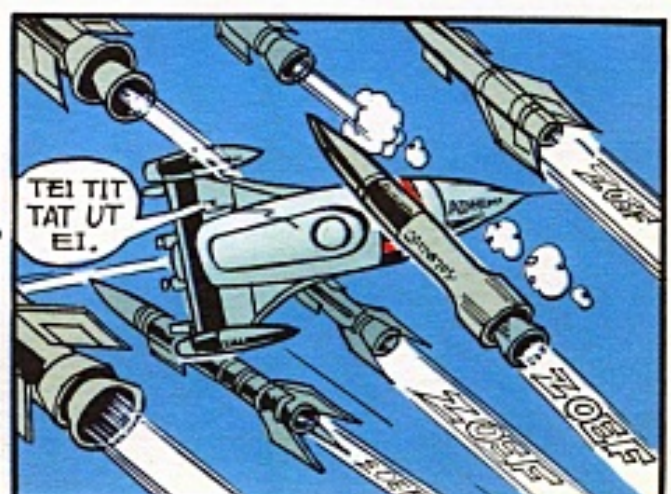
408

GEEN IDEE,  
NONKELTJE.  
IK BEN DE  
KOERS  
KWUIT.

DOETERNIETOE.  
IK SPREEK HEN TOE  
IN 'T WESTVLAAMS,  
DAT VERSTAAT IEDEREEN!



TEI TIT  
TAT UT  
EI.







GELUKKIG ZIJN WE NIET IN ZEE TERECHT GEKOMEN.



WAT SCHEELT ER AAN DIE RAKET, PETOETJE?

WE ZIJN TOCH NIET IN JAPAN GELAND, ZOALS GEPLAND.

GEEN IDEE, ZAL EVEN MOETEN "CHECKEN".

DIT IS HET KLEINSTE EILANDJE DAT IK OOIT GEZIEN HEB!

SLAPPE BOESTRINK! ONGELIKTE MAKREEL!



KROMME WOBEGONG HALFBAKKE BARBEEL, GROENE SIDDERAAL!

NOG EEN WOORD EN IK DRAAI HEM DE NEK OM!!



IK STIK. IK STIK! IK HOU HET NIET VOL IN DIE BOKAAL. GEEF ME RUIMTE. DE ZEE. DE ZEE. THALASSA!!

TIENS, HIJ KAN PRATEN.

WIE KAN SCHELDEN, KAN OOK PRATEN!



IK STIK. IK STIK. GEEF ME RUIMTE... "DE ZEE" DE ZEE!



ZAL JE NIET WEGZWEMMEN?

BEN JE GEK, WAAROM ZOU IK?



ADIEU SOPHIE!



DOMME KWIBUS!

TRUTER!

ONNOZELE KARPEN!





HELP EVEN, JONGENS.  
'K HEB HEM AAN DE HAAK.



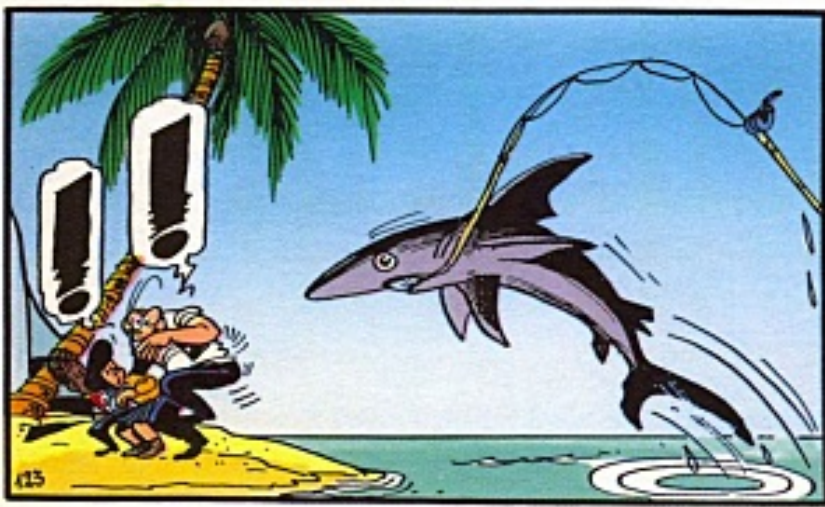
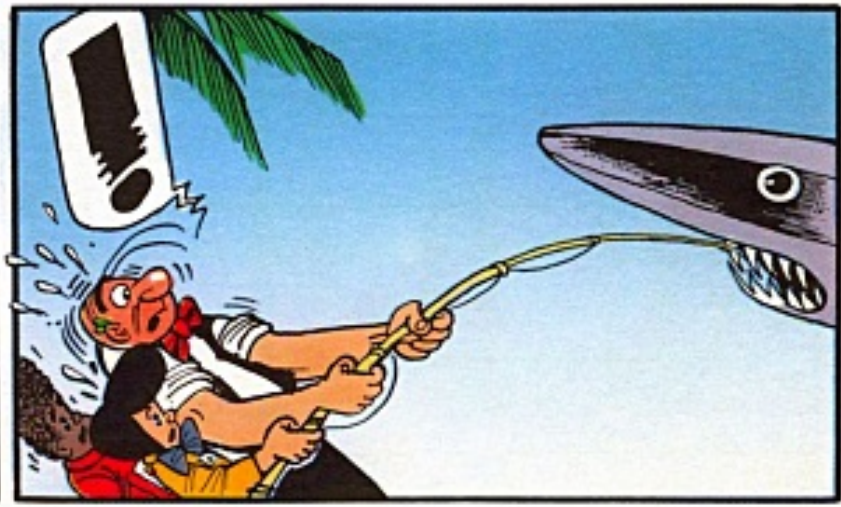
MAAR DE KLEINE  
PIETERMAN  
BINNENHALEN  
MOET TOCH NIET  
**ZO** LASTIG  
ZIJN.



HELPEN ZEG IK,  
OF WE KOMEN  
NOOIT IN JAPAN!



EEN KOPPIG VENTJE,  
DAT PIETERMANNEKE!



NU ZITTEN WE  
HIER, ZONDER  
PIETERMAN, ZONDER  
VISLYN.  
WE KUNNEN ONS  
LEGGEN  
STERVEN!



WE KUNNEN ONZE BOTERHAM-  
METJES OPETEN.



HELP!! HELP!!



EN ZO LANDT,  
OM KWART OVER  
VJF, PLAATSELIJKE  
TJD, VEILIG EN  
WEL DE ADHEMAR-  
RAKET, VLAK  
VOOR'T KEIZERLIJK  
PALEIS IN JAPAN.



129



130



131







AL DIE SCHELDNAMEN VERTALEN! !



DIE ZWARE TAAK ZAL IK DAN OP MIJ NEMEN, NONKELTJE. ALLE VISNAMEN DIE DE KLEINE PIETERMAN AANHAALT, ZIJN BEST IN 'T LATJN OF HET ENGELS TE VERTALEN.

IK KLAAR DAT KLUSJE WEL.



PETOETJE, JE BENT GENIAAL! HEB IK ALTIJD GEWETEN

HERINNER JE JE NOG HOE IK, ALS VOORLOPER VAN ADHEMAR, IN DE X-BOM, ZON VERBLUF-FENDE UITVINDING GEPRESTEERD HEB.

IN "DE GRANAATSLIKKER" HEEFT HI NOG 330.000 FR. GEWONNEN IN EEN KWISWEDSTROED EN "DE IJZERE KOLONEL" SPRAK HI VLOT RUSSISCH.

EN ZO GEBEURT HET, TERWIJL DE KEIZERLIJKE GEISHA'S NERO THEE SERVEREN, VERTAALT PETOETJE DE WOORDEN VAN DE KLEINE PIETERMAN.



GROTE MODDERKRUIPER, POND LOACH-CHINESE MODDERKRUIPER-SINIBOTIA, KOPSTAANDER: ANOSTOMUS, LANGBEKAAL: NEMICHTHYS SCOLOPACEUS, BLINDE BARBEEL CAECOBARBUS SLENIUS, DWERGTANDKARPER: PYGMY TOP MINNOW, DRAAKVIS: RABBIT FISH



DE RAKET IS ONTMANTELD, HOE KUNNEN WE NU WEER NAAR HUIS?



ZO, NONKELTJE, MIJN TAAK ZIT ER OP. IK HEB ALLE VISNAMEN IN 'T ENGELS EN 'T LATJN VERTAALT.



ALLE SCHELDNAMEN HEB IK WISSELIJK WEGGELATEN.

JAJA, VANZELF-SPREKEND.



DIE SAKE IS GEWOON VOORTREFFELIJK.



GEEN PROBLEEM.

HET KEIZERLIJK TOESTEL STAAT OP JULLIE TE WACHTEN. JULLIE WORDEN ZO THUIS GEBRACHT. JULLIE KUNNEN ZO VERTREKKEN.



NONKELTJE, DE KEIZER VRAAGT NU OOK DE VERTALING VAN DE NIET-WETENSCHAPPELIJKE NAMEN



共平早頃!!

141  
 MET HET SPECIALE KEIZERLIJKE VLIEGTUIG BEREIKEN ONZE VRIENDEN VEILIG HUN VADERLAND. PETOETJE EN PETATJE WORDEN BIJ HUN PLEEGOUDERS DE PHEIPENWAAR ADHEMAR EN MADAM NERO OOK TOEVALLIG OP BEZOEK ZIJN AFGEZET.



DAAR ZIJN ZE !!  
 DAAR ZIJN ZE !!

ZY HEB DE PETIT PIERRE NIET MEER MEE! ?  
 ALORS ÇA VA !



HET SPJIT ME ADHEMAR, MAAR JE RAKET HEBBEN ZE ONTMANTELD.

OOK DE JAPANERS ZIJN AAN 'T ONTWAPENEN.



O, D'AS NIKS, HOOR TEERGELIEFDE VADER. IK HEB AL PLANNEN OM EEN MEER GESOFISTIKEERDE TE LANCIEREN. DEZE WAS TOCH AL VEROUDERD.

WIJ, MODERNE JEVGD...



DE ARME STAKKERDS ZULLEN UITGEHONGERD ZIJN. ZE HEBBEN NIET EENS DE TIJD GEKREGEN DE BOTERHAMMETJES OP TE ETEN, DIE IK HUN MEE-GEGEVEN HAD.



DAAR KENNEN WIJ SINDS HEUGLIJKE TIJDEN TOCH EEN OPLOSSING VOOR, MADAM NERO.



OP DE KLEINE PIETERMAN, DIE WE VOOR EEN GOED PRIJSJE VAN DE HAND HEBBEN KUNNEN DOEN EN OP DETECTIVE VAN ZWAM DIE VAN ZIJN VERWONDINGEN HERSTELD IS, MAAR 'T IS WETENSCHAPPELIJK NIET VERANTWOORD HEM IN JAPANESE HANDEN TE GEVEN. NU ZULLEN ZE HEM GAAN KOPIËREN...

NONKELTJE HAD SUKSES BIJ DE GEISHA'S.

EN BINNEN 10 JAAR STAAT ER EEN IN IEDERE HUISKAMER.

VIN AUBIN VAN WATER MEULEN



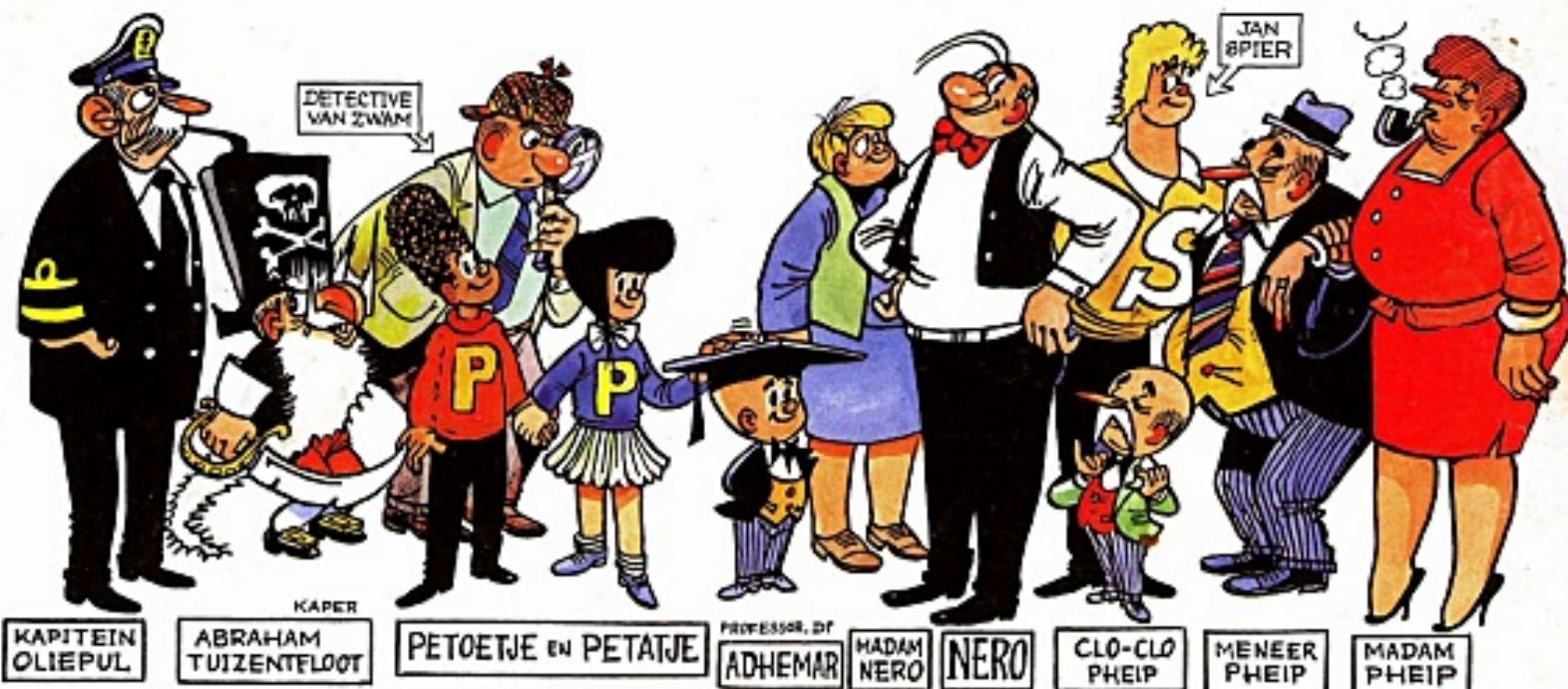
EN MIJN RAKET ZULLEN ZE OOK WEL GAAN KOPIËREN, VOLGEND JAAR VLIEGT IEDEREEN MET ZO'N DING !



NEE, VOOR JOU GEEN WAFELS. GA JIJ MAAR BIJ DE GEISHAS FEESTEN !



144  
**EINDE**



# de avonturen van nero en c°

- |                                |                               |   |
|--------------------------------|-------------------------------|---|
| 1. Het bobobeeldje             | 36. De blauwe blommebloem     | 72. Het kasteel der Zuchten             |
| 2. Het groene vuur             | 37. Zwoele Charlotte          | 73. Het spook van Zoetendaal            |
| 3. De Linkadoors               | 38. De man zonder gezicht     | 74. De A-straal                         |
| 4. Aboe-Markoeb                | 39. De groene Slapjanus       | 75. Het gouden hart                     |
| 5. Het geheim van Slappe Bizon | 40. De sluikslapers           | 76. De oliespuit                        |
| 6. De paarse futen             | 41. Ottoman de veertiende     | 77. Allemaal Beestjes                   |
| 7. De lolifanten               | 42. Het kwade oog             | 78. De groene steenbok                  |
| 8. De matras van Madras        | 43. De straal van Oemtata     | 79. De Pierrewaaiers                    |
| 9. Kouwe Kwibus                | 44. De verdwenen Ming         | 80. De Balavieren                       |
| 10. Arthur de Vetvogel         | 45. De kroon van Neptunus     | 81. Het monster van Sarawak             |
| 11. De Wallabieten             | 46. De wensring               | 82. De sprekende draak                  |
| 12. De gouden kabouter         | 47. De groene gravin          | 83. De zonen van Dracula                |
| 13. Baringo                    | 48. De paardekop              | 84. Het bierkanaal                      |
| 14. Nero tegen de F.F.F.       | 49. De vleugeltjes van Xopotl | 85. De zwarte toren                     |
| 15. Toffe Theo                 | 50. De Jinkaboems             | 86. De bom van Boema                    |
| 16. Mama Kali                  | 51. De blauwe walvis          | 87. De ring van Balderic                |
| 17. De blauwe mannen           | 52. De dolle vloot            | 88. De terugkeer van Geeraard de Duivel |
| 18. De woefwasserij            | 53. De Clo Clo Clan           | 89. De gouden patatten                  |
| 19. De Nerotiekers             | 54. De wraak van grote Clo    | 90. De orde van de wellustige wezel     |
| 20. De dolle Dina's            | 55. De zesde kabouter         | 91. Koekeliene                          |
| 21. De kakelende kaketoe       | 56. Het geheim van Jan Spier  | 92. De teen van Salomon                 |
| 22. Hoed je voor Kastar        | 57. Hannibal                  | 93. De verdorven stad                   |
| 23. De Paprikanen              | 58. Mister Nobody             | 94. Kiwi, de Kiwi                       |
| 24. Magellaan II               | 59. De kat van Katmandoe      | 95. Het beest zonder naam               |
| 25. Zongo in de Kongo          | 60. Het theepotje des Konings | 96. Hela de heks                        |
| 26. De gele gorilla            | 61. De Nerobloemen            | 97. Okkerdomme                          |
| 27. De tofentrekkers           | 62. De planeet Egmont         | 98. Joska de wreker                     |
| 28. Iwan, de verschrikkelijke  | 63. De zweefbonbons           | 99. Baraka                              |
| 29. De ring van de Moefli      | 64. De smaragdgroene pletskop | 100. De Neroberg                        |
| 30. De rosse rupsen            | 65. Daris doet het            | 101. De Dood van Pietje                 |
| 31. Patati patata              | 66. De verdwenen Nero         | 102. De bende van Lamu                  |
| 32. Zwarte November            | 67. De V-machine              | 103. Het jaar van Ricardo               |
| 33. Het lachvirus              | 68. De P.P. Safari            | 104. De Indiaanse Neusfluit             |
| 34. Prinses Lovely             | 69. De grote loebas           | 105. De kleine Pieterman                |
| 35. De mosterd van Abraham     | 70. Papa Papoea               |   |
|                                | 71. De vierkante mannen       |   |





Arkmon Comic  
Scans